

[Domovská Stránka](#) > ... > [Súdne Konania](#) > [Nariadenie o Digitalizácii – Oznámenia Členských Štátov](#) > [Poland](#)

Nariadenie o digitalizácii – oznámenia členských štátov

Autor obsahu

Poľsko



Poľsko

Táto stránka obsahuje informácie o oznámeniach členských štátov podľa nariadenia (EÚ) 2023/2844.

1. Vnútroštátne IT portály na komunikáciu so súdmi alebo inými orgánmi

Poľsko nemá žiadne vnútroštátne IT portály, ktoré by ponúkali funkcie rovnocenné s funkciami plánovanými pre európske elektronické miesto prístupu zriadené podľa článku 4 nariadenia 2023/2844 (EÚ) o digitalizácii.

Všeobecné sudy však majú k dispozícii informačný portál, ktorého cieľom je uľahčiť oprávneným alebo zákonom oprávneným osobám, najmä účastníkom konania a ich zástupcom, ako aj sudcom a prokurátorom, prístup k informáciám o stave ich vecí a úkonoch vykonaných v ich veci. Portál sa môže používať aj na doručovanie podaní a iných dokumentov vo veci prokurátorovi, advokátom alebo právnym zástupcom, ktorí vystupujú ako obhajcovia alebo právní zástupcovia, alebo generálnemu prokurátorovi, a to tak, že sa nahrajú na informačný portál prostredníctvom portálu.

2. Vnútroštátna právna úprava videokonferencií v občianskych a obchodných veciach

Predsedať sudca môže nariadiť pojednávanie na diaľku z vlastného podnetu alebo na žiadosť osoby, ktorá sa má zúčastniť na pojednávaní a poskytla e-mailovú adresu, ak tomu nebráni povaha úkonov, ktoré sa majú vykonať na pojednávaní, a ak sa uskutočnením takéhoto pojednávania na diaľku zabezpečia všetky procesné práva účastníkov a riadny priebeh konania. O pojednávanie na diaľku možno požiadať do siedmich dní odo dňa doručenia oznámenia o pojednávaní alebo predvolania na pojednávanie. Pri nariadení pojednávania na diaľku môže predsedať sudca požadovať, aby sa osoby, ktoré sa majú zúčastniť na pojednávaní na diaľku mimo priestorov budovy, v ktorej súd rozhoduje vo veci, dostavili do budovy iného súdu.

Pri predvolaní na pojednávanie na diaľku sú účastníci informovaní o tom, že sa môžu dostaviť do súdnej siene osobne alebo oznámiť svoj úmysel zúčastniť sa na pojednávaní na diaľku, že svoj úmysel musia oznámiť najneskôr tri pracovné dni pred plánovaným termínom pojednávania a že tak môžu urobiť určeným spôsobom, t. j. prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie, pokiaľ sa poskytne uistenie o totožnosti účastníka a uvedie sa jeho e-mailová adresa. Najmenej 24 hodín pred konaním pojednávania sa účastníkom oznámi aj obsah ustanovení upravujúcich pojednávanie na diaľku, adresa webového sídla s technickými požiadavkami na softvér a hardvér potrebnými na účasť na pojednávaní na diaľku a pokyny, ako sa pripojiť k pojednávaniu na diaľku.

Povinnosť oznámiť úmysel zúčastniť sa na pojednávaní na diaľku sa nevzťahuje na osobu pozbavenú osobnej slobody. Predsedať sudca môže nariadiť, aby sa osoba pozbavená slobody zúčastňovala na procesných úkonoch len na diaľku. V takomto prípade musí osobu pri účasti na pojednávaní na diaľku v mieste jej zadržania sprevádzať zástupca správy väznice alebo zariadenia na výkon vyšetrovacej väzby, právny zástupca osoby, ak bol ustanovený, a tlmočník, ak bol predvolaný. Rovnaké pravidlá sa vzťahujú na osoby, ktoré sa podrobujú liečebným postupom.

Osoba, ktorá úspešne nepožiadala o pojednávanie na diaľku alebo neoznámila svoj úmysel zúčastniť sa na pojednávaní na diaľku, je povinná dostaviť sa na zasadnutie v budove súdu, ktorý vedie konanie, bez ďalšieho predvolania.

Osoba, ktorá sa zúčastňuje na pojednávaní na diaľku mimo priestorov súdu, je povinná informovať súd o mieste, kde sa nachádza, a vynaložiť náležitú starostlivosť na zabezpečenie toho, aby podmienky na tomto mieste boli zlučiteľné s dôstojnosťou súdu a nebránili mu vo vykonávaní procesných úkonov, na ktorých sa táto osoba zúčastňuje. Ak osoba odmietne poskytnúť uvedené informácie alebo ak jej správanie vyvoláva dôvodné pochybnosti o tom, či procesné úkony, na ktorých sa bude podieľať na diaľku, možno riadne vykonať, súd môže túto osobu predvolať do súdnej siene.

Ustanovenia o pojednávaní na diaľku sa neuplatňujú, ak sa pojednávanie koná za zatvorenými dverami, pokiaľ sa všetci účastníci procesných úkonov nenachádzajú v budove súdu (to sa okrem iného vzťahuje na veci týkajúce sa vyhlásenia manželstva za neplatné, určenia existencie alebo neexistencie manželstva, rozvodu a rozluky na žiadosť jedného zo zúčastnených manželov, pokiaľ obaja účastníci nepožiadajú, aby sa vec prejednávala verejne a súd usúdi, že sa tým nepoškodí morálne zásady). Preskúmanie veci na neverejnom zasadnutí vo veciach vyhlásenia manželstva za neplatné, určenia existencie alebo neexistencie manželstva, rozvodu alebo rozluky nebráni tomu, aby sa dôkazy vykonávali na diaľku, ak sa tým výrazne urýchlí konanie alebo sa tým výrazne ušetrí náklady.

Ustanovenia o pojednávaní na diaľku sa nevzťahujú na osobu, ktorej sa týka návrh na zbavenie spôsobilosti na právne úkony, ak má byť vypočutá, ani na účasť znalcov v tomto konaní.

Mediátor môže viesť mediačné stretnutie prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú viesť stretnutie na diaľku, ak s tým strany súhlasia.

Videokonferenčné systémy používané na pojednávania na diaľku sú Jitsi (WebRTC) a Avaya Equinox (H.232, SIP, WebRTC).

Na webových sídlach súdov sa poskytujú ďalšie informácie o súdnych pojednávaniach, ktoré sa konajú na diaľku, vrátane informácií o tom, ako otestovať pripojenie, ako kontaktovať podporné centrum a aké kroky treba vykonať.

Na pojednávania na diaľku sa vzťahujú aj ustanovenia, v ktorých sa vyžaduje, aby sa súdne pojednávania zaznamenávali prostredníctvom zariadení na záznam zvuku alebo zariadení na záznam zvuku a obrazu. Takéto záznamy a súvisiace metaúdaje sa uchovávajú v systéme IKT, ktorý zabezpečuje ich dôvernú a integritu a chráni ich pred stratou alebo zničením (pozri nariadenie ministra spravodlivosti z 2. marca 2015 o zvukovom alebo obrazovom zázname z verejných pojednávaní v občianskych súdnych konaniach; zbierka zákonov z roku 2023, bod 309). Účastníci konania a ďalšie osoby zapojené do konania majú právo získať zvukový alebo obrazový a zvukový záznam uložený v spise.

Pred výsluchom na diaľku a počas neho môžu účastník konania a jeho zástupca komunikovať aj prostredníctvom vlastných komunikačných kanálov.

Technológia prevodu reči na text sa pri videokonferenciách nepoužíva.

Vnútroštátna infraštruktúra je v súlade s pravidlami pre prístupnosť webového obsahu (WCAG) 2.1. pre osoby so zníženou pohyblivosťou, sluchovým alebo zrakovým postihnutím. Platformy Jitsi a Avaya Equinox sú kompatibilné s pravidlami WCAG 2.1 9.

Súd môže skontrolovať osobné údaje osôb, ktoré sa dostavili na pojednávanie, podľa ich preukazu totožnosti alebo iného dokladu potvrdzujúceho ich totožnosť. Počas pojednávania na diaľku účastníci ukážu do kamery svoj doklad totožnosti.

Procesné úkony vykonané počas pojednávania na diaľku účastníkmi konania a inými účastníkmi, ktorí sa nenachádzajú v priestoroch pojednávajúceho súdu, sú účinné, pokiaľ sa v zákone nevyžaduje ich písomné vykonanie. Strany môžu klásť svedkom otázky priamo alebo prostredníctvom zástupcu, ktorého určili. Účastník konania môže namietať proti výsluchu svedka mimo súdnej miestnosti na pojednávaní na diaľku, najneskôr však do siedmich dní po tom, ako bol informovaný o úmysle vykonať dokazovanie týmto spôsobom. Ak sa námietke

vyhovie, súd predvolá svedka, aby sa dostavil osobne.

Cudzí štátny príslušník vypovedá pred súdom v jazyku, ktorý ovláda. Nemusí to byť nevyhnutne jeho materinský jazyk. Súd môže použiť tlmočníka na vypočutie svedka, ktorý dostatočne neovláda poľský jazyk. Odmeny tlmočníkov sú zahrnuté v náhrade súdnych trov, ktoré priznáva súd. Vypočutie strán sa riadi ustanoveniami o svedkoch.

Ak to povaha dôkazov nevyklučuje, rozhodujúci súd môže rozhodnúť o vykonaní dôkazov na diaľku. V žiadosti o vykonanie dôkazu musí účastník konania označiť dôkaz tak, aby ho bolo možné vykonať, a uviesť skutočnosti, ktoré sa majú týmto dôkazom preukázať. V žiadosti sa môže uviesť aj to, či strana žiada o vykonanie dôkazu na diaľku.

Pri videokonferencii sa celá komunikácia medzi účastníkmi a súdnou infraštruktúrou šifruje pomocou protokolu TLS. Okrem toho sa pre každú videokonferenciu vytvára zabezpečené prepojenie na účely pripojenia.

3. Vnútroštátna právna úprava videokonferencií v trestných veciach

Poľský zákon o trestnom konaní umožňuje najmä výsluch svedkov a obvinených na diaľku.

Svedok môže byť vypočutý prostredníctvom technických zariadení, ktoré to umožňujú na diaľku tým, že prenášajú obraz a zvuk súčasne v reálnom čase. V prípravnom konaní, ak prokurátor vykonáva procesný úkon na diaľku, musí svedka na mieste, kde sa nachádza, sprevádzať prokurátor-stážista, asistent prokurátora alebo úradník prokuratúry, zatiaľ čo v súdnom konaní ho musí sprevádzať sudca-stážista, súdny úradník, asistent sudcu alebo úradník zamestnaný na súde, v ktorého územnej príslušnosti sa svedok nachádza. Ak sa svedok nachádza vo väzení alebo v zariadení na výkon vyšetrovacej väzby, môže byť vypočutý v prítomnosti zástupcu správy väznice alebo zariadenia, alebo ak je svedok poľským štátnym príslušníkom s pobytom v zahraničí, v prítomnosti konzulárneho úradníka. Svedok, ktorý sa nemôže dostaviť na základe predvolania z dôvodu choroby, zdravotného postihnutia alebo inej neprekonateľnej prekážky, môže byť vypočutý v mieste, kde sa zdržiava. Pravidlá týkajúce sa výsluchu svedkov na diaľku sa vzťahujú aj na znalcov.

Svedka možno vypočuť na diaľku v ktoromkoľvek štádiu trestného konania. Súd, prokurátor, ale aj iný orgán ako prokurátor, ktorý vedie vyšetrovanie pred začatím súdneho konania, je preto oprávnený vypočuť svedka na diaľku. V takom prípade sa na procesnom úkone vykonanom na mieste, kde sa svedok nachádza, zúčastňuje úradník alebo iný zamestnanec poverený vedúcim vyšetrovacieho orgánu. Technické podmienky na výsluch svedka zabezpečuje orgán, ktorý vedie konanie. V poľskom trestnom konaní sa nestanovuje zoznam dôvodov, ktoré by odôvodňovali výsluch svedka na diaľku. Vzhľadom na to, že v poľskom práve sa v tomto ohľade nestanovujú žiadne obmedzenia, rozhodnutie o výsluchu svedka na diaľku môže vydať orgán, ktorý vedie konanie, z vlastného podnetu alebo na žiadosť strán alebo svedka. Toto rozhodnutie nemožno napadnúť.

V konaní o predbežnom zadržaní možno upustiť od inak povinnej požiadavky predviesť podozrivú osobu pred súd, ak možno zabezpečiť účasť podozrivej osoby na výsluchu, najmä aby vypovedala, a to prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú vykonať vyšetrovanie na diaľku prostredníctvom súčasného prenosu obrazu a zvuku v reálnom čase. Ak sa podozrivý nachádza vo väzení alebo v zariadení na výkon vyšetrovacej väzby, na mieste vypočúvania podozrivého musí byť prítomný súdny úradník, súdny asistent alebo zástupca správy väznice alebo zariadenia. Obhajca sa k takémuto pojednávaniu na diaľku pripojí v mieste, kde sa obvinený nachádza, ak sa nedostaví na súd, aby sa pripojil k pojednávaniu, alebo ak mu súd neuloží povinnosť zúčastniť sa na pojednávani v budove súdu, aby sa predišlo riziku, že o návrhu na vzatie do vyšetrovacej väzby nebude rozhodnuté pred uplynutím maximálneho času zadržania obvineného. Ak sa obhajca zúčastňuje na pojednávani na inom mieste ako obvinený, súd môže na žiadosť obvineného alebo obhajcu nariadiť prestávku s určitým trvaním a umožniť obhajcovi a obvinenému telefonickú poradu, pokiaľ vyhovie žiadosti nemôže narušiť riadny priebeh pojednávania alebo viesť k riziku, že sa o návrhu na vzatie do vyšetrovacej väzby nerozhodne pred uplynutím maximálneho času zadržania obvineného. Ustanovenie o účasti obžalovaného na pojednávani na diaľku sa nevzťahuje na obžalovaného, ktorý je hluchý, nemý alebo slepý. Tlmočník sa takisto môže pripojiť na pojednávanie na diaľku v mieste, kde sa obžalovaný nachádza.

Ak je obžalovaný, subsidiárny prokurátor alebo súkromný žalobca pozbavený osobnej slobody, predsedajúci sudca môže upustiť od ich povinnosti osobne sa zúčastniť na pojednávani za predpokladu, že sa môžu zúčastniť na pojednávani prostredníctvom technických zariadení, ktoré im umožňujú zúčastniť sa na pojednávani na diaľku

prostredníctvom súčasného prenosu obrazu a zvuku v reálnom čase. V takom prípade musí účastníka konania na mieste, kde sa nachádza, sprevádzať súdny úradník alebo súdny asistent zamestnaný na súde, v ktorého územnej príslušnosti sa účastník konania nachádza, prípadne zástupca správy väznice alebo zariadenia na výkon vyšetrovacej väzby, v ktorom je účastník konania zadržovaný. Obhajca obžalovaného sa môže zúčastniť na pojednávaní na mieste, kde sa obžalovaný nachádza, alebo sa môže dostaviť na súd osobne (s výnimkou pojednávaní, na ktorých sa obhajca zúčastňuje na pojednávaní v inom mieste, ako je miesto, kde sa obžalovaný nachádza, súd môže na žiadosť obžalovaného alebo obhajcu nariadiť prestávku v určitom trvaní, ktorá umožní pokračovať v pojednávaní v ten istý deň, aby sa obhajca a obžalovaný mohli poradiť telefonicky, pokiaľ táto žiadosť nie je zjavným zneužitím práva na obhajobu, najmä ak sa ňou sleduje narušenie alebo neodôvodnené predĺženie pojednávania). Ak je tlmočník potrebný počas pojednávania na diaľku vykonávaného prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú vykonávať súdne úkony na diaľku prostredníctvom simultánneho prenosu obrazu a zvuku v reálnom čase, pripojí sa k obžalovanému na mieste, kde sa nachádza, pokiaľ predsedajúci sudca nenariadi inak.

Vo výnimočných prípadoch, keď existuje obava, že prítomnosť obžalovaného by mohla mať zastrašujúci účinok na výpovede spoluobžalovaného alebo na výpoveď svedka alebo znalca, môže predsedajúci sudca rozhodnúť aj o tom, že sa výsluch uskutoční prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú vykonať výsluch na diaľku súčasným prenosom obrazu a zvuku v reálnom čase. Na mieste, z ktorého sa podáva svedectvo, musí byť prítomný súdny úradník, asistent sudcu alebo tajomník súdu.

V prípadoch úmyselného trestného činu proti životu a zdraviu alebo proti slobode alebo trestného činu spojeného s násilím alebo neoprávnenou hrozbou, za ktorý možno uložiť trest odňatia slobody s hornou hranicou trestnej sadzby najmenej osem rokov, ak existuje obava, že by prítomnosť obžalovaného mohla mať na obeť zastrašujúci účinok, predseda senátu na žiadosť obete nariadi, aby obžalovaný opustil pojednávacie miestnosti počas trvania výsluchu obete (okrem prípadov, keď to nie je vhodné z dôvodu potreby presného zistenia skutkového stavu). Pokiaľ tomu nebránia technické alebo organizačné dôvody, predsedajúci sudca pri nariadení odchodu obžalovaného z pojednávacej miestnosti umožní jeho účasť na pojednávaní prostredníctvom zariadení, ktoré umožňujú účasť na pojednávaní na diaľku súčasným prenosom obrazu a zvuku v reálnom čase, pričom v takom prípade musí byť na mieste, kde sa nachádza obžalovaný, prítomný súdny úradník, asistent sudcu alebo súdny tajomník

Obžalovaného je možné vypočuť aj na diaľku v zrýchlenom konaní. Od inak povinnej požiadavky predviesť páchatel'a pred súd možno upustiť za predpokladu, že sa zabezpečí, aby sa páchatel' zúčastnil na všetkých súdnych úkonoch, na ktorých má právo zúčastniť sa – najmä aby mohol podať výpoveď – prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú vykonať tieto úkony na diaľku prostredníctvom súčasného prenosu obrazu a zvuku v reálnom čase. V takýchto prípadoch musí byť súdny úradník alebo súdny asistent zamestnaný na súde, v ktorého územnej príslušnosti sa páchatel' nachádza, prítomný na mieste, kde sa páchatel' nachádza, pri všetkých súdnych úkonoch vykonávaných prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú ich vykonanie na diaľku. Ustanovený obhajca sa zúčastňuje na súdnych úkonoch prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú tieto úkony vykonávať na diaľku, tak, že sa pripojí sa k páchatel'ovi na mieste, kde sa nachádza. Ak je potrebný tlmočník, zúčastňuje sa na súdnych úkonoch vykonávaných prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú ich vykonanie na diaľku v mieste, kde sa páchatel' nachádza. Počas súdnych úkonov, na ktorých sa žalovaný zúčastňuje prostredníctvom technických zariadení umožňujúcich vykonanie týchto úkonov na diaľku, sa účastníci konania môžu rozhodnúť podávať žiadosti a robiť iné vyhlásenia a procesné úkony len ústne do zápisnice. Súd musí informovať obžalovaného a jeho obhajcu o obsahu všetkých procesných dokumentov, ktoré boli doručené a pripojené k spisu od predloženia žaloby na preskúmanie súdu. Na žiadosť obžalovaného alebo obhajcu musí súd prečítať obsah týchto dokumentov. Všetky procesné dokumenty obžalovaného a jeho obhajcu okrem tých, ktoré nebolo možné predložiť súdu, sa môžu prečítať na pojednávaní. Po prečítaní nadobúdajú tieto dokumenty procesný účinok ako ústne úkony.

Pojednávanie na diaľku sa môže použiť aj v exekučnom konaní. Ak sa súdne konanie týka odsúdenej osoby pozbavenej osobnej slobody, súdne pojednávanie sa môže uskutočniť prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú vykonať úkon na diaľku prostredníctvom súčasného prenosu obrazu a zvuku v reálnom čase. Pri účasti na tomto úkone musí odsúdeného na mieste, kde sa nachádza, sprevádzať zástupca správy väznice alebo zariadenia na výkon vyšetrovacej väzby, obhajca, ak ho určil odsúdený alebo ustanovil súd, a tlmočník, ak bol ustanovený.

Ak je dieťa vypočúvané ako svedok, predvolanie sa adresuje rodičom alebo opatrovníkom. Ak je vypočúvaná

osoba mladšia ako 18 rokov, úkony, ktoré sa jej týkajú, by sa mali podľa možnosti vykonávať za prítomnosti zákonného zástupcu, de facto opatrovníka alebo dospelaj osoby určenej vypočúvanou osobou, pokiaľ to nebude mať negatívny vplyv na konanie alebo pokiaľ s tým vypočúvaná osoba súhlasí.

V praxi sa účastníci konania dohodnú so súdom písomne alebo e-mailom a telefonicky. Aby bolo prvé podanie formálne správne, musí obsahovať telefónne číslo, faxové číslo a e-mailovú adresu alebo vyhlásenie, že dotknutá strana nemá telefónne číslo, faxové číslo a e-mailovú adresu. Vďaka tomu je možné tieto informácie overiť počas výmeny korešpondencie.

Súd môže skontrolovať osobné údaje osôb, ktoré sa dostavili na pojednávanie, podľa ich preukazu totožnosti alebo iného dokladu potvrdzujúceho ich totožnosť. Počas pojednávania na diaľku účastníci ukážu do kamery svoj doklad totožnosti. Ak sa osoba odmietne podrobiť kontrole totožnosti alebo jej totožnosť nemožno overiť, predseda súdu môže nariadiť, aby dotknutá osoba opustila miesto, kde sa vykonáva súdny úkon. Okrem toho osoba, ktorá sa zúčastňuje na pojednávaní prostredníctvom technických zariadení, ktoré umožňujú, aby sa pojednávanie uskutočnilo prostredníctvom prostriedkov diaľkovej komunikácie mimo priestorov súdu, je povinná na požiadanie predsedu súdu poskytnúť informácie o mieste, kde sa nachádza, a o osobách, ktoré ju sprevádzajú.

Vnútroštátna infraštruktúra je v súlade s pravidlami pre prístupnosť webového obsahu (WCAG) 2.1. pre osoby so zníženou pohyblivosťou, sluchovým alebo zrakovým postihnutím. Platformy Jitsi a Avaya Equinox sú kompatibilné s pravidlami WCAG 2.1 9.

Videokonferenčné systémy používané na pojednávania na diaľku sú Jitsi (WebRTC) a Avaya Equinox (H.232, SIP, WebRTC). Na webových sídlach súdov sa poskytujú ďalšie informácie o súdnych pojednávaniach, ktoré sa konajú prostredníctvom videokonferencie, vrátane informácií o tom, ako otestovať pripojenie, ako kontaktovať podporné centrum a aké kroky treba vykonať.

Pri videokonferencii sa celá komunikácia medzi účastníkmi a súdnou infraštruktúrou šifruje pomocou protokolu TLS. Okrem toho sa pre každú videokonferenciu vytvára zabezpečené prepojenie na účely pripojenia.

Technológia prevodu reči na text sa pri videokonferenciách nepoužíva.

Prostredníctvom zariadenia na zachytávanie obrazu a zvuku sa zaznamenáva:

- výsluch svedka alebo znalca, ak existuje obava, že v ďalšom konaní nebude možné získať výpoveď od tejto osoby, a ak sa pojednávanie koná v rámci konania o právnej pomoci iného súdu;
- výsluch obete, ktorá je v čase pojednávania mladšia ako 15 rokov, v prípadoch trestných činov zahŕňajúcich násilie alebo neoprávnenú hrozbu alebo trestných činov proti slobode, trestných činov proti sexuálnej slobode a mravnosti a trestných činov proti rodine a opatrovníctvu;
- výsluch svedka, ktorý je v čase pojednávania mladší ako 15 rokov, v prípadoch trestných činov zahŕňajúcich násilie alebo neoprávnenú hrozbu alebo trestných činov proti sexuálnej slobode a mravnosti a proti rodine a opatrovníctvu, ako sú vymedzené v príslušných kapitolách trestného zákona;
- výsluch obete v prípadoch trestných činov znásilnenia a donútenia k pohlavnému styku, sexuálneho zneužitia stavu nepríčetnosti alebo bezbrannosti a sexuálneho zneužitia vzťahu závislosti alebo kritickej životnej situácie;
- výsluch svedka s duševnou poruchou alebo poruchou vývoja, so zníženou schopnosťou vnímať alebo reprodukovať vnemy (ak existuje odôvodnená obava, že výsluch osoby za iných okolností ako na súdnom pojednávaní za účasti znalca psychológa by mohol ovplyvniť jej duševný stav alebo by bol značne sťažený).

V takýchto prípadoch sa na hlavnom pojednávaní prehráva obrazový a zvukový záznam z výsluchu a číta sa zápisnica z výsluchu.

V iných prípadoch môže súd nariadiť, aby sa pojednávanie nahrávalo pomocou zariadení na zachytávanie obrazu a zvuku, ak je to vzhľadom na technológie, ktoré má súd k dispozícii, možné.

Proti uzneseniam vydaným predsedajúcim sudcom na hlavnom pojednávaní sa možno odvolať odvolaciu senátu, pokiaľ vec neprejednáva samosudca. Dôvodom na odvolanie môžu byť aj nedostatky pri vykonávaní procesných úkonov vrátane pojednávania na diaľku, ak tieto nedostatky mohli mať vplyv na rozhodnutie.

4. Poplatky za konania v občianskych a obchodných veciach

Nariadenie č. 1896/2006:

Žiadosť o európsky platobný rozkaz:

- 30 PLN – nárokovaná suma až do výšky 500 PLN;
- 100 PLN – nárokovaná suma vyššia ako 500 PLN až 1 500 PLN;
- 200 PLN – nárokovaná suma vyššia ako 1 500 PLN až 4 000 PLN;
- 400 PLN – nárokovaná suma vyššia ako 4 000 PLN až 7 500 PLN;
- 500 PLN – nárokovaná suma vyššia ako 7 500 PLN až 10 000 PLN;
- 750 PLN – nárokovaná suma vyššia ako 10 000 PLN až 15 000 PLN;
- 1000 PLN – nárokovaná suma vyššia ako 15 000 PLN až 20 000 PLN;
- žiadosť o zrušenie európskeho platobného rozkazu podlieha polovici vyššie uvedených poplatkov;
- 300 PLN – návrh na zamietnutie výkonu európskeho platobného rozkazu.

Nariadenie č. 861/2007:

- 100 PLN – žiadosť v rámci európskeho konania vo veciach s nízkou hodnotou sporu;
- 300 PLN – návrh na zamietnutie výkonu rozsudku vydaného v rámci európskeho konania vo veciach s nízkou hodnotou sporu.

Nariadenie č. 655/2014:

- 100 PLN – žiadosť o vydanie, zmenu, zrušenie, ukončenie, zmenu výkonu, obmedzenie výkonu alebo ukončenie výkonu európskeho príkazu na zablokovanie účtov;
- 100 PLN – žiadosť o získanie finančných informácií uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 655/2014 z 15. mája 2014 o zavedení konania týkajúceho sa európskeho príkazu na zablokovanie účtov s cieľom uľahčiť cezhraničné vymáhanie pohľadávok v občianskych a obchodných veciach.

Nariadenie č. 805/2004:

- 50 PLN – žiadosť o vydanie alebo zrušenie osvedčenia o európskom exekučnom titule alebo o vydanie osvedčenia o neexistencii alebo obmedzení vykonateľnosti európskeho exekučného titulu osvedčeného ako európsky exekučný titul;
- 300 PLN – návrh na zamietnutie výkonu rozsudku osvedčeného ako európsky exekučný titul.

Nariadenie č. 1215/2012:

- 300 PLN – návrh na zamietnutie výkonu rozhodnutia podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012 z 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach;
- 300 PLN – návrh na zamietnutie uznania alebo na vydanie vyhlásenia, že neexistujú dôvody na odmietnutie uznania rozhodnutia podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1215/2012 z 12. decembra 2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach;
- 20 PLN za každých začatých desať strán vydaného dokumentu – žiadosť o vydanie osvedčenia v súvislosti s rozsudkom v občianskych alebo obchodných veciach.

Nariadenie č. 606/2013:

- 300 PLN – návrh na zamietnutie výkonu podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 606/2013 z 12. júna 2013 o vzájomnom uznávaní ochranných opatrení v občianskych veciach;
- 300 PLN – návrh na zamietnutie uznania podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 606/2013 z 12. júna 2013 o vzájomnom uznávaní ochranných opatrení v občianskych veciach;
- 20 PLN za každých začatých desať strán vydaného dokumentu – žiadosť o vydanie osvedčenia o ochranných opatreniach v občianskych veciach.

Nariadenie č. 4/2009:

- 300 PLN – návrh na zamietnutie výkonu podľa nariadenia Rady (ES) č. 4/2009 z 18. decembra 2008 o právomoci, rozhodnom práve, uznávaní a výkone rozhodnutí a o spolupráci vo veciach vyživovacej

povinnosti;

- 20 PLN za každých začatých desať strán vydaného dokumentu – žiadosť o vydanie osvedčenia o rozhodnutí o rozvode, rozluke alebo vyhlásení manželstva za neplatné.

Vo všeobecnosti platí, že oprávnený na výživné je oslobodený od súdnych trov, pričom trovy znáša povinný na plnenie výživného podľa nariadenia č. 4/2009, Občianskeho súdneho poriadku zo 17. novembra 1964 a zákona z 28. júla 2005 o súdnych trovách v občianskych veciach.

Nariadenie 2016/1103:

- 300 PLN – návrh na vyhlásenie vykonateľnosti rozhodnutia vydaného v inom členskom štáte;
- 300 PLN – vyhlásenie o uznaní alebo neuznaní rozhodnutia cudzieho súdu alebo rozhodnutia iného cudzieho orgánu.

Nariadenie 2019/1111:

- 300 PLN – návrh na vyhlásenie o uznaní alebo neuznaní rozhodnutia cudzieho súdu alebo rozhodnutia iného cudzieho orgánu;
- 300 PLN – návrh na vyhlásenie vykonateľnosti rozhodnutia cudzieho súdu alebo rozhodnutia iného cudzieho orgánu alebo zmieru uzavretého pred týmto súdom alebo orgánom alebo schváleného týmto súdom alebo orgánom;
- 300 PLN – návrh na zamietnutie výkonu podľa nariadenia Rady (EÚ) 2019/1111 z 25. júna 2019 o právomoci a uznávaní a výkone rozhodnutí v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností a o medzinárodných únosoch detí;
- 300 PLN – návrh na zamietnutie uznania alebo na vyhlásenie, že neexistujú dôvody na zamietnutie uznania podľa nariadenia Rady (EÚ) 2019/1111 z 25. júna 2019 o právomoci, uznávaní a výkone rozhodnutí v manželských veciach a vo veciach rodičovských práv a povinností a o medzinárodných únosoch detí;
- 600 PLN – návrh na rozvod a návrh na rozluke;
- 100 PLN – návrh na zmenu rozsudku o rozvode alebo rozluke, pokiaľ ide o rodičovské práva a povinnosti;
- 100 PLN – návrh na vydanie, zmenu alebo zrušenie príkazu na zabezpečenie pohľadávky.

Vo veciach rozvodu, rozluky alebo vyhlásenia manželstva za neplatné, ak sa v rozhodnutí, ktorým sa končí konanie na príslušnom stupni, prizná výživné jednému z manželov, vyberie sa od manžela, ktorý je povinný uhradiť priznanú pohľadávku, pomerný poplatok, a ak sa vydá príkaz na vystahovanie jedného z manželov alebo na rozdelenie spoločného majetku manželov, zaplatí sa aj poplatok vo výške sumy, ktorá sa v takomto prípade vyberie za žalobu alebo návrh.

Nariadenie č. 650/2012:

- 300 PLN – návrh na vyhlásenie o uznaní alebo neuznaní rozhodnutia cudzieho súdu alebo rozhodnutia iného cudzieho orgánu;
- 300 PLN – žiadosť o európske osvedčenie o dedičstve;
- 20 PLN za každých začatých 10 strán vydaného dokumentu – žiadosť o osvedčenia stanovené nariadením (EÚ) č. 650/2012;
- 300 PLN – návrh na vyhlásenie vykonateľnosti rozhodnutia cudzieho súdu.

Nariadenie 2015/848:

- prihlasovanie pohľadávok v konkurznom konaní zahraničným veriteľom je bezplatné, ak sa uskutoční do 30 dní od vyhlásenia konkurzu;
- poplatok vo výške 15 % priemernej mesačnej mzdy v podnikovej sfére bez výkonnostných odmien vyplatených zo zisku v treťom štvrtroku predchádzajúceho roka (v roku 2024 je to 1 119,34 PLN) sa vyberá za prihlásenie pohľadávky v konkurznom konaní zahraničným veriteľom po uplynutí 30 dní od vyhlásenia konkurzu.

Za komunikáciu medzi fyzickými alebo právnickými osobami alebo ich zástupcami s ústrednými orgánmi podľa nariadenia (ES) č. 4/2009 a nariadenia (EÚ) 2019/1111 alebo s príslušnými orgánmi podľa kapitoly IV smernice 2003/8/ES sa nevyberajú žiadne poplatky.

Ďalšie informácie o poplatkoch v občianskych a obchodných veciach:

- 100 PLN – žiadosť o doručenie rozsudku alebo odôvodneného rozhodnutia vo veci samej, ak bola podaná do jedného týždňa odo dňa uverejnenia alebo doručenia rozhodnutia;
- 30 PLN – žiadosť o doručenie iného rozhodnutia, ako je vyššie uvedené rozhodnutie, alebo odôvodneného uznesenia, ak je táto žiadosť podaná do jedného týždňa odo dňa uverejnenia alebo doručenia tohto rozhodnutia alebo uznesenia;
- 20 PLN za každých začatých desať strán vydaného dokumentu – žiadosť o vydanie na základe spisu: overená kópia, výpis alebo odpis, kópia rozhodnutia s osvedčením o jeho právoplatnosti, kópia rozhodnutia s osvedčením o vykonateľnosti, osvedčenie;
- 20 PLN za každých začatých 20 strán vydanej kópie – žiadosť o kópiu dokumentu zo spisu;
- 20 PLN za každé vydané počítačové pamäťové zariadenie – žiadosť o vydanie na základe zvukového alebo obrazového a zvukového záznamu zasadnutia.

5. Spôsobu elektronickej platby

Súdne poplatky, či už v cezhraničnom alebo vnútroštátnom prípade, sa platia buď bezhotovostne na bankový účet príslušného súdu, alebo v hotovosti v pokladni súdu. Rovnakým spôsobom možno uhradiť aj súdne pokuty, zálohy na výdavky na znalcov alebo svedkov. Príslušné čísla bankových účtov sú zverejnené na webových sídlach jednotlivých súdov.

6. Oznámenie o skoršom používaní decentralizovaného informačného systému

Poľsko bude používať decentralizovaný informačný systém v deň nadobudnutia účinnosti určený v súlade s článkom 26 ods. 3 v spojení s článkom 10 ods. 3 nariadenia 2023/2844.

7. Oznámenie o včasnom využívaní videokonferencií v občianskych a obchodných veciach

-

8. Oznámenie o včasnom využívaní videokonferencií v trestných veciach

-

■ Posledná aktualizácia: 13/04/2026

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.